

# MON ANNÉE EN FRANCE



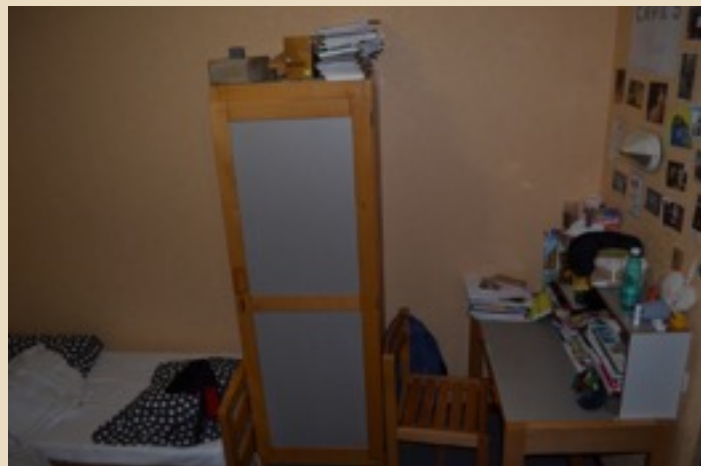
année scolaire  
2013-2014

# L'arrivée en France

- Tout d'abord, je dois dire que j'ai eu très envie de partir à l'étranger pour changer ma vie qui était, je pense, devenue un peu stéréotypée. Je voulais avoir une expérience dans un autre pays et connaître de nouveaux endroits, trouver de nouveaux amis et connaître une culture différente.
- J'ai trouvé une proposition de l'Institut français à Prague d'aller étudier en France et je me suis dit : « Voilà, c'est ce que je veux ».
- Je viens de Bohême centrale qui a un partenariat avec la région de Bourgogne, c'est pourquoi j'ai passé l'année scolaire 2013-2014 à Dijon, dans la capitale bourguignonne.
- Premièrement, j'ai obtenu le contact de ma famille d'accueil (la famille française chez qui je devais être logée pendant les week-ends) et nous avons échangé plusieurs e-mails.
- Je suis arrivée à Dijon en voiture avec mes parents car j'ai eu beaucoup de valises. A la rentrée (premier jour de l'école) j'ai rejoint le lycée Charles de Gaulle où j'ai ensuite passer presque une année scolaire complète. J'ai mis aussi mes valises à l'internat où j'habitais pendant la semaine.



Lycée Charles de Gaulle de Dijon



Mon coin dans la chambre à l'internat

# Les études

- Je savais qu'au lycée Charles de Gaulle il devait y avoir une autre élève tchèque (du même lycée d'où je venais). Mais finalement nous étions 4 filles tchèques dans le même lycée à Dijon.
- Nous nous sommes retrouvées toutes les 4 dans la même chambre à l'internat et trois d'entre nous aussi dans la même classe. Nous ne nous attendions pas à cela mais rapidement nous sommes devenues des grandes amies. Certes, il y a eu quelques désavantages puisque nous avons beaucoup parlé tchèque entre nous et nous étions déjà un groupe d'amies. De l'autre côté les autres filles tchèques étaient un grand soutien pour moi et c'est aussi grâce à elles j'ai passé de très beaux moments en France.
- Au lycée j'ai choisi la série L (littéraire) parce que j'aime bien la littérature et les langues. Mais par exemple les mathématiques (ou les "maths" tout simplement comme disent les Français) je n'en avais pas du tout. Je recommanderais donc aux autres élèves tchèques qui voudront partir comme moi en France de choisir la série S (scientifique) ou ES (économique et sociale) pour ne pas oublier les matières que nous avons dans les lycées tchèques. C'est en fonction de notre âge que nous étions orientées en classe de *Première*.

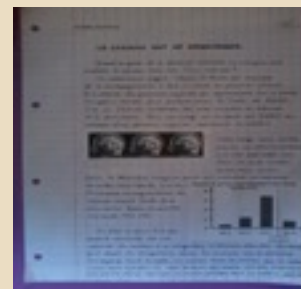


**Moi (première à gauche) avec mes copines tchèques**



**Ma classe de première L**

- Bien entendu j'ai fréquenté le lycée avec les autres Français. Je suivais presque tous les cours sauf la deuxième langue vivante - LV2 (espagnol ou allemand). Je prenais des notes pendant les cours (avec beaucoup de fautes, bien sûr... ☺) et j'écrivais aussi tous les devoirs et les contrôles. Je recevais les notes comme mes camarades français et les professeurs ont été gentils avec moi (d'habitude j'avais la note entre 12/20 et 17/20).





# La vie en France

- On dirait que la vie en République tchèque et en France est presque pareille parce que les deux pays sont deux républiques démocratiques avec les mêmes valeurs et que les fonctions de l'Etat ou la structure de la société qui se ressemblent. J'ai tout de même réalisé quelques grandes différences.
- Je devais m'habituer aux différents types de l'enseignement scolaire ou au différent mode de vie de ma famille d'accueil ou juste au comportement des Français dans les rues, dans les magasins ou à l'école qui était différent du nôtre. Ça n'a pas toujours été facile mais ça m'a appris à être plus tolérante et cela m'a aussi bien sûr beaucoup enrichie.



Les marchés à Dijon

- Comme j'ai passé en France presque une année, j'ai pu voir quelles étaient les habitudes et les coutumes des Français à Noël, à Pâques ou pendant la Fête nationale et les autres fêtes. J'ai même pu voir comment se déroulaient les élections municipales ou les grèves (il y en a eu plusieurs pendant mon séjour !).
- J'ai aussi goûté beaucoup de plats français et des spécialités, y compris les grenouilles et les escargots. 😊



Les escargots que j'ai goûtés dans ma famille d'accueil

# Les activités

- Soit au lycée soit dans mon temps libre, j'ai trouvé beaucoup d'activités pour m'amuser.
- Au lycée, tous les mercredis après-midi j'allais jouer au badminton. Il y avait aussi des soirées avec les pièces de théâtre ou les concerts ou encore par exemple la "soirée d'internat" : nous nous sommes tous déguisés et nous avons dansé.
- J'ai aussi participé à un projet littéraire (qui concernait la France, l'Allemagne, la Pologne et la République tchèque) : nous avons lu des livres, fait partie aux débats avec les auteurs et à la fin nous avons assisté à la remise du Prix littéraire à l'Opéra de Dijon.



**La soirée d'internat**



**Le Prix littéraire  
à l'Opéra de Dijon**

Dans mon temps libre, j'allais voir les expositions, je me promenais en ville ou avant Noël, par exemple, nous avons fait du patinage.

Avec ma famille d'accueil nous avons fait aussi quelques excursions. Par exemple nous sommes allés aux marchés de Noël en Alsace et nous avons aussi visité les très célèbres Hospices de Beaune.



• **La ville de  
Dijon**



**La patinage en hiver**



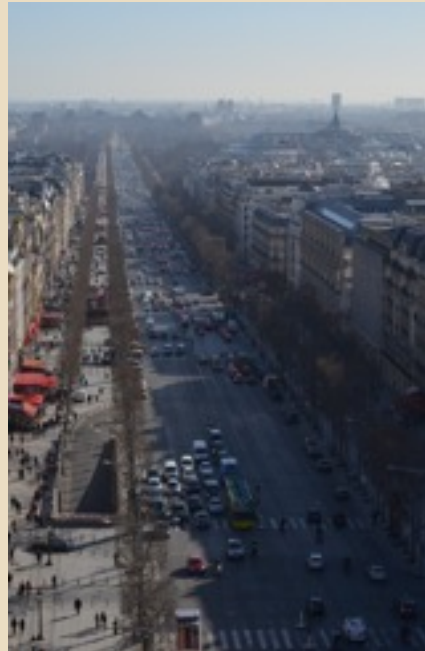
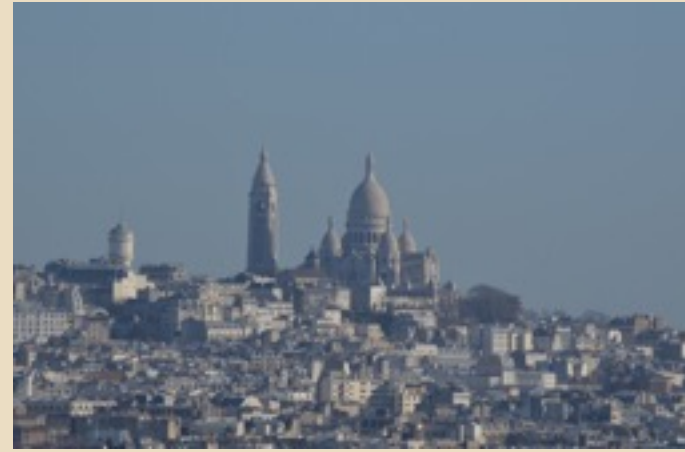
**Les Hospices  
de Beaune**





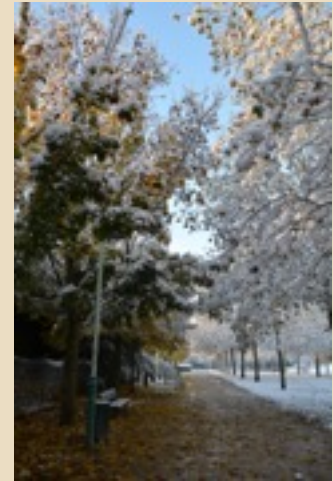
# Paris

Bien sûr, j'ai aussi visité Paris. Cette ville me semble un peu différente des autres endroits que j'ai visités en France. C'est une ville magique et riche en beaux endroits.



# Pour conclure...

- Pendant mon séjour en France, j'ai pu observer le temps et les saisons changer.



- Mes sentiments et les impressions changeaient aussi tout au long de mon séjour. Bien sûr, de temps en temps j'ai été triste et ma famille m'a manqué ainsi que mes amis et mon pays que je connaissais bien. J'ai aussi regretté ne pas avoir pu vivre ce que vivait ma famille pendant le temps quand je n'étais pas à la maison. Mais de l'autre côté c'était une "super grand" expérience pour moi. J'ai appris beaucoup sur la vie en France mais aussi sur la vie d'un étranger. J'ai l'impression que ça m'a beaucoup appris sur le monde aussi.
- Je n'ai peut-être pas amélioré mon français aussi bien que je l'attendais au départ, mais quand même, je suis sûre que je pourrai profiter durant toute ma vie de la connaissance de la langue française et du séjour en France en général.
- Je trouve cette possibilité d'aller étudier en France géniale et je suis très contente de l'avoir fait. Pour finir, je voudrais redire tous mes remerciements à toutes celles et tous ceux qui m'ont permis de vivre cette belle aventure.



**Alžběta  
Bartáková**